

როლანდ თოფჩიშვილი

ონომასტიკური მონაცემები დვალთა ეთნიკური კუთვნილების შესახებ

საქართველო, ისევე როგორც სხვა ცივილიზაციული ქვეყნები, ისტო-რიულ-ეთნოგრაფიული მხარეების ერთობლიობას წარმოადგენდა. დასავლეთ ევროპულ მეცნიერებაში ასეთ ისტორიულ-ეთნოგრაფიულ მხარეებს უბრალოდ ტერიტორიული ან ლოკალური ერთეულების სახელწოდებით მოიხსენიებენ. რაც შეეხება ისტორიულ-ეთნოგრაფიული მხარეების/ტერიტორიული/ლოკალური ერთეულების მკვიდრებს, ისინი ეთნოგრაფიულ ჯგუფებად იწოდებიან. საქართველოს ერთ-ერთი ისტორიულ-ეთნოგრაფიული მხარე იყო დვალეთი. მისი მკვიდრნი დვალები კი ქართული ეთნოსის ეთნოგრაფიული ჯგუფს შეადგენდნენ. დვალეთი, ისევე როგორც თუშეთი, ხევი და პირიქითა ხევსურეთი, კავკასიონის მთავარი ქედის ჩრდილოეთი მდებარეობდა; კავკასიონის მთავარი ქედი აქ დაბალი იყო, ვიდრე პირიქითა ქედი. დვალეთში შესასვლელები იყო ხევიდან (თრუსოს გზით), შიდა ქართლის მთიდან (ლიახვის ხეობიდან) და მთის რაჭიდან. თერთმეტი გადასასვლელი ზამთარშიც კი არ იკეტებოდა, მაშინ, როდესაც დვალეთიდან ოსეთში (ალაგირის ხეობაში) მხოლოდ ერთი გადასასვლელი იყო. ეს იყო კასრის კარი, რომელის გავლაც მხოლოდ ზაფხულში სამი-ოთხი თვის განმავლობაში შეიძლებოდა. კასრის კარის შესახებ ვახუშტი ბაგრატიონი წერდა: „და არს აქ კარი კლდისაგან და ქვითკირით ქმნული, დიდკამაროვანი, მდინარესა ზედა, მეფეთაგან ქმნული, რათა არა ვი-დოდნენ თვინიერ მათსა ოვსნი“.¹

დვალეთსა და დვალებზე როდესაც ვსაუბრობთ, სამწუხაროდ, ეს საუბარი წარსულ დროში გვიჩდება, რადგან დვალეთი დღეს საქართველოს ფარ-

¹ ვახუშტი ბაგრანიშვილი. აღწერა სამეფოსა საქართველოსა. ქართლის ცხოვრება. ტექსტი დადგენილი ყველა ძირითადი ხელნაწერის მიხედვით ს. ყაუხხიშვილის მიერ. ტ. IV. თბ. 1973, გვ. 644-645.

როლანდ თოფტიშვილი. ონომასტიკური მონაცემები დეალთა ეთნიკური გუთვნილების შესახებ

გლებს გარეთაა და დვალთა ეთნოგრაფიული ჯგუფიც აქ აღარ მკვიდრობს. ისინი გაქრნენ. ვახუშტის ცნობით, დვალეთი ფარნავაზ მეფის დროიდან (ძვ. წ. IV-III საუკუნეების მიჯნა) საქართველოს განუყოფელი ნაწილი იყო.² ისევე როგორც საქართველოს მთიანეთის სხვა მხარეები, დვალეთიც უშუალოდ სამეფო კარის დაქვემდებარებაში იყო, აქ ფეოდალური ერთეული – სათავადო არ შექმნილა (ასევე იყო მეზობელ მთის მხარეებში: ფშავში, ხევსურეთში, თუშეთში...). მთიელებს, საერთოდ, შედარებით თავისუფლება ჰქონდათ ბოძებული, მათი მოვალეობა ძირითადად საზღვრების დაცვა იყო. საქართველოს ერთიანი სამეფოს დაშლის შემდეგ, XV საუკუნის მეორე ნახევრიდან, დვალეთი ქართლის სამეფოს განუყოფელი ნაწილი იყო. მხარეს მეფეთა მიერ დანიშნული მოხელეები – მოურავები განაგებდნენ. ცნობილ პიროვნებათაგან დვალეთის მოურავი XVII საუკუნის დასაწყისში იყო გიორგი სააკაძე.

საქართველოს ხელისუფლება სრულ კონტროლს რომ ახორციელებდა დვალეთის ისტორიულ-ეთნოგრაფიულ მხარეზე და რომ აქ სამეფო კარს თავისი მოხელეები ჰყავდა, კარგად ჩანს XVIII საუკუნის საარქივო მასალებით. მაგალითად, 1780 წლით დათარიღებულ წყალობის წიგნში ვკითხულობთ: „ქ. ნებითა დვთისათა, ჩვენ საქართველოს მეფის ბაქარის შვილმან და მეფის ვახტანგის შვილიშვილმან ალექსანდრემ ესე წყალობის წიგნი გიბოძეო შენ ნარელს აზნაურიშვილს თომაშვილს თავის, ამისთვის, რომ ჩვენი მამაპაპი-სათვის თქვენს მამაპაპათა მრავალი უმსახურიათ და დიდად ერთგული და თავდადებული ყოფილან და ჩვენი ოჯახიც თქვენის ნამსახურობით დგას დღესაც და ჩვენცა ამად ჯამაგირი გაგვიჩნია შენოვის, რომ ყოველს წელი-წადს საუკუნო ჩვენგანა და ჩვენის შვილისშვილებისაგან შენ შვილთა ჩამო-მავალთა არ მოეშალოს და ყოველს წელიწადს გეძლეოდესთ ორმოცდაათი მარჩილი და თუ კიდევ თქვენგან მეტი ერთგულება და ნამსახური ვნახოთ, ჩვენც ყოველს წელიწადს ჯამაგირსა და წყალობას გიმატებოთ, ასე იცოდეთ ჩვენგან“.³ ამრიგად, მოყვანილი საბუთიდან კარგად ჩანს, რომ საქართველოს სამეფო კარს დვალეთის ცენტრში – ნარას თემში ჰყავდა აზნაური – ეთნიკური ოსი, თაგი თომაშვილი, რომელსაც ერთგული სამსახურისათვის ყოველწლიური ჯამაგირი ჰქონდა დანიშნული. ანალოგიური წყალობის წიგნები იმავე პერიოდში ებოძათ ასევე დვალეთის ნარას ხეობაში მცხოვრებ აზნაუ-

² ვახუშტი ბატონიშვილი. აღწერა სამეფოსა საქართველოსა, გვ. 633.

³ საქართველოს ცენტრალური საისტორიო არქივი (სცსა). ფონდი 1461. წიგნი 6. საქმე №8.

რებს თავდან ზელფამაშვილს,⁴ ყანაჩ ზარაშვილს,⁵ პეტრე მამიაშვილს.⁶

უფრო მეტიც, საქართველოს სამეფო კარს დვალითის მხარეში არა მარტო აზნაურები, არამედ თავადიც გაუწენია, რომელიც ქვეყნის საერთო ონტერესების სამსახურში იდგა. ქვემოთ მოყვანილი წყალობის წიგნიც 1780 წელსაა გაცემული: „ქ. ნებითა დთისათა ჩვენ, საქართველოს მეფის ბაქარის შვილმან და მეფის ვახტანგის შვილის შვილმან ალექსანდრებ გიბოძეთ ესე წყალობის წიგნი შენ თავადის შვილს ჯიდა შვილს მახმათს შენის მამის და პაპის ნამსახურებისათვის და თვითან ახლა საკურთხად დიდის ნამსახურებისათვის ასორმოცდათი მარჩილი, მე, ჩემმან შვილმან შენ და შენს შვილიშვილს გაძლიოთ და არც დაგაკლოთ და კიდეც მოგიმატოთ. აღიწერა ქუთაისს, აგვისტოს ზ, წელსა ჩიპ, ალექსანდრე“⁷. 1747 წელს მეფე თემიტრაზე წელიწადში ერთი თუმანი დაუნიშნავს შიდა ქართლის მთაიანეთში მცხოვრები ეთნიკური ოსის ჩაღი ხაჩირიშვილისათვის.⁸ 1750 წელს წყალობის სიგელი მიუღიათ მეფე ერეკლესაგან აზნაურებს გიორგი და აგარონ ჯიდა ყანაშვილებსაც.⁹ ვფიქრობთ, წარმოდგენილი საბუთების შესახებ ზედმეტია კომენტარი, მაგრამ მაინც უნდა აღვნიშნოთ, რომ დვალეთიც და, მოუმეტეს, შიდა ქართლის მთაიანეთიც, საქართველოს განუყოფელი ნაწილი იყო. ამის აღნიშვნა განსაკუთრებით იმიტომაცაა საჭირო, რომ ბოლო დროს რუსეთში გამოცემულ წიგნებსა თუ სტატიებში ხშირად ესმის ხაზი იმას, რომ თურმე ე. წ. სამხრეთ ოსეთი 1774 წელს ქუჩუკ-კაინარჯის ზავის პირობით ჩრდილო ისეთთან ერთად შეიერთა რუსეთის იმპერიამ.

1772 წელს შიდა ქართლის მთის ოსური სოფლებისა და დვალეთის ზროგოს და მაცხვარის ხეობების მოურავობა ერეკლე მეორეს თავად იორამ ფავლენიშვილისა და მისი სახლიკაცებისათვის უბოძებია: „ქ. წყალობითა ღთისათა ჩვენ... მეორემან ირაკლიმ... ესე წყალობის ფირმანი შეგიწყალეთ და გიბოძეთ შენ, ჩვენს დიდად ერთგულს და წესისაებრ მრავალგვარად ნამსახურს ფავლენიშვილს იორამს, სესიას, თეიმურაზს და იოანეს. ასე რომე, მოხვედით კარსა დარბაზისასა ჩვენისასა და მოურაობის წყალობას დაგვეაჯენით. ჩვენც თქვენის დიდად ერთგულებისა და მრავალ ნამსახურების გა-

⁴ სცსა. ფ. 1461. წიგ. 6. საქ. №9.

⁵ სცსა. ფ. 1461. წიგ. 6. საქ. №10.

⁶ სცსა. ფ. 1461. წიგ. 6. საქ. №12.

⁷ სცსა. ფ. 1461. წიგ. 6. საქ. №11.

⁸ სცსა. ფ. 1461. საქ. №2.

⁹ სცსა. ფ. 1461. საქ. №3.

როლანდ თოფტიშვილი. ონომასტიკური მონაცემები და ლიტერატურული გუთვნილების შესახებ

მოისაა შეგიწყვალეთ და გიბოძეთ მთაში რსის სოფლების მოურაობა: ჯრისა, ნინაყავისა, ჯავისა, სხლებისა, ტონტობეთისა, ყვერსევისა, ლალიანთისა, ქოთონთოსა, ყემულთისა, ჯავისთავისა, ზამთარეთისა, ზროგოს ხუთი სოფლისა, მცუხვარეთის სამი სოფლისა, დამწვარეთისა, ხვწესი, ყალასი, კოდევ ყალასი, ქეშელთასი, დოდონისთა, ჩაგათასი, თხელასი, მარამისა, ჭამადანისა; მუგუთს გალავანას შვილები და გაბელაშვილები, კიდევ მუგუთს ქოჩაშვილები, ჩაგათს გაბათაშვილები და ჩარბუას შვილები. ესენი თქვენთვის და შვილთა თქვენთვის სამუდამოდ გვიბოძებია, ყოვლის მისის სამართლიანის სარგოთ გქონდესთ და გიბედნიეროსთ ჩვენსა ერთგულად სამსახურსა შინა. არ მოგე-შალოს ჩვენგან და არცა შემდგომთა მეფეთა მეპატრონეთაგან... დაიწერა კარისა ჩვენისა მდივანმწიგნობრის თუმანიშვილის სულხანის ხელით. აგვისტოს კ. ქეს უი¹⁰. ასე რომ, დიდი ლიახვის ხეობის მოიანეთსა და დვალეთში თავად ფავლენიშვილებს არა მარტო მთელი რიგი სოფლების მოურავობა, არამედ ყმა გლეხი ეთნიკური ოსებიც ეკუთვნოდათ.

რუსეთის იმპერიამ დვალეთის ისტორიულ-ეთნოგრაფიული მხარე ქართლ-კახეთის სამეფოსთან ერთად შეიერთა.¹¹ 1858 წლის 3 აპრილამდე დვალეთი ნარას უბნის სახით თბილისის გუბერნიის გორის მაზრაში შედიოდა. დასახელებულ დროს დვალეთი ცარიზმა საქროველოს ჩამოაჭრა და თერგის ოლქს გადასცა. ასე დაკარგა საქართველომ თავისი ტერიტორიის მნიშვნელოვანი ნაწილი – 3 581 კვ. კმ.

დვალეთის ისტორიულ-ეთნოგრაფიულ მხარეში ეთნიკური ცვლილება XV საუკუნის ბოლოს დაიწყო და ის ძირითადად განხორციელდა XVI საუკუნეში – ქართველი მთიელი დვალები თანდათან ეთნიკურმა ოსებმა შეცვალეს, რომლებიც აქ ალაგირის ხეობიდან გადმოსახლდნენ. XVII საუკუნეში დვალეთში, ფაქტობრივად, დასრულდა ადგილობრივ ქართველთა ეთნოგრაფიული ჯგუფის (ტერიტორიული ერთეულის) – დვალების ასიმილაცია ოსების მიერ. დვალების ასიმილაცია განაპირობა იმან, რომ ისინი, მიგრირბულ ოსურ ენობრივ-ეთნიკურ გარემოში, უმცირესობაში აღმოჩნდნენ, რადგან ოსთა ხშირი თარეშების, მეკობრეობის შედეგად, დვალები საქართველოს სხვადასხვა მხარეში გაიფანტნენ. თუმცა, როგორც ეთნოგრაფიული მასალებით ირკვევა, დვალეთის ზოგიერთ ხეობაში ეთნიკური ტრანსფორმაციის

¹⁰ სცსა. ფ. 1450. წიგ. 45. საქ. №188.

¹¹ რ. თოფტიშვილი. ეთნიკური პროცესები შიდა ქართლში. საქართველოში არსებული კონფლიქტები და მშვიდობის პერსპექტივები. თბ. 2009, გვ. 145-146.

პროცესი დიდხანს გაგრძელებულა; ზახაში ორენოვნება XIX საუკუნის ბოლომდე იყო შემორჩენილი.¹² ზახელების უმეტესობამ, ოსურთან ერთად, ქართული ენა კარგად იცოდა. ეთნოგრაფიული მასალის დამფიქსირებელი ბ. კალოევი, რომელიც დვალეთის ზახას ხეობის მკვიდრი იყო, ამას საქართველოსთან ხანგრძლივი ეთნოკულტურული კავშირებით ხსნის, აგრეთვე ზახის ეკლესიებში ქართული სახულიერო პირების მოღვაწეობითა და მათ მიერ ქართულ ენაზე ქადაგებით. ეს მონაცემები პირდაპირ მიუთითებს არა ორ სხვადასხვა ეთნოსს შორის არსებულ ეთნოკულტურულ კონტაქტებზე, არა-მედ იმაზე, რომ დვალები ქართველი მთიელები იყვნენ და მოსულმა ირანულ-ენოვანმა ერთობამ მათი ასიმილაცია მოახდინა. ზახაში ქართული ეკლესიების არსებობა, ქართველი ძლვდლების მოღვაწეობა და ქართულ ენაზე ქადაგება იმის დამადასტურებელია, რომ დვალეთი ქართული მხარე იყო თავისი ქრისტიანული რელიგიით; ის ნიქოზის ეპარქიაში შედიოდა.

დვალეთის მხარე ეთნიკურად ქართული რომ იყო, ამას მატერიალური კულტურის კიდევ ერთი სახის ძეგლები ადასტურებს – ესაა თლისა და ხოზიტა-მაირამის ხუროთმოძღვრული ძეგლები. როგორც სათანადო გამოკვლევებითაა დადგენილი, თლისა და ხოზიტა-მაირამის ეკლესიები, რომლებიც XI საუკუნის დასაწყისშია აგებული, ტიპური ქართული ხუროთმოძღვრების ძეგლებია და არაერთ იძროონდელ საქართველოს ძეგლთან აქვს ანალოგი. რაც მთავარია, მსგავსი ქრისტიანული ხუროთმოძღვრული კომპლექსი არსად ჩრდილოეთ ოსეთში არ არსებობს.¹³

სამეცნიერო ლიტერატურაში ისიცაა აღნიშნული, რომ XVIII საუკუნის ბოლოსაც დვალეთის მკვიდრნი, საჭიროების შემთხვევაში, საქართველოს ჯარში ისევე იძროდნენ, როგორც სხვა ქართული მხარეების წარმომადგენლები.

ოსური გადმოცემებიც ადასტურებენ, რომ ოსური ეთნოსი დვალეთში ბრძოლით არის მოსული. ადგილობრივ დვალებს ისინი ამარცხებდნენ და ასე იკავებდნენ მათ საცხოვრებელ ადგილებს. ასეთი გადმოცემების საშუალებით, შეიძლება დავადგინოთ დვალეთის ადგილობრივი (ქართული)¹⁴ და მოსული

¹² Б. А. Калоев. Осетинские историко-этнографические этюды. М., 1999, გვ. 274.

¹³ ვ. დოლიძე. ხოზიტა-მაირამი – საქართველოსა და ჩრდილოეთ კავკასიის ხალხთა კულტურული ურთიერთობის საბუთი. უკრ.: „საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის მოამბე“. ტ. XV. №2. 1954, გვ. 119-126; ვ. დოლიძე. თლის ხუროთმოძღვრული ძეგლი – საქართველოსა და დვალეთის კულტურული ურთიერთობის ახალი საბუთი. უკრ.: „საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის მოამბე“. ტ. XXI. №6. 1958, გვ. 767-773.

¹⁴ რ. ოოფჩიშვილი. ეთნოსტორიული ეტიუდები. წიგნი I. თბ. 2005, გვ. 175.

როლანდ თოფტიშვილი. ონომასტიკური მონაცემები დეალთა ეთნიკური გუთვნილების შესახებ

(ოსური) გვარები. დვალეთში ფეხის მოკიდების შემდეგ ოსებმა შიდა ქარ-
თლის მთანეთში გადმოინაცვლეს.

ნარ-მამისონის ქვაბულში (ანუ ისტორიულ დვალეთში) XVIII საუკუ-
ნისათვის განსახლებული ოსური გვარები ძირითადად აღაგირის ხეობიდან
რომ იყვნენ გადმოსახლებულნი, ამის დამადასტურებელი ეთნოგრაფიული მო-
ნაცემები რუს ეთნოლოგებს აქვთ დადასტურებული: «Другим более массо-
вым и давним по времени движением алагирцев за пределы своего ущелья
следует считать, видимо, их поселение в Центральной (долине реки) тесноте
ад ტერმინом დვალეთს მოიხსენიებენ; ის ბ. კალოვება დაამკიდრა – რ. თ.)
и Южной Осетии. Народная традиция выводит многих жителей верховьев
Большой Лиахвы и Ардона из алагирских селений Цамат, Дагом, Луар,
Урсдон, Цей и др.»¹⁵. «Формирование населения области Туалта (теснота
დვალეთს „თუალთას“ უწოდებენ – რ. თ.), как уже отмечалось, происходи-
ло в основном за счет переселявшихся алагирцев., в Зругском ущелье
(იგივე ზროგოს ხეობა – რ. თ.) поселились предки Козаевых, Хозиевых,
Бираговых, в Закинском ущелье (ზახას ხეობა – რ. თ.) – Калоевых, в Гибе
– Кучиевых из Мизура»¹⁶. მკვლევართ შენიშნული აქვთ, რომ ოსეთის აღა-
გირის ხეობა ყველაზე ნაკლებ ნაყოფიერი იყო, რაც აქაური ოსების ინტენ-
სიური მიგრაციის მიზეზი იყო. ვერ გაექცა დვალეთელი ოსების კავკასიურ
საფუძველზე წარმოქმნის უტყუარ მასალას ბ. კალოვი, რომელიც აღნიშ-
ნავს, რომ ისინი ჩამოყალიბდნენ აღანების მიერ ადგილობრივი კავკასიური
ტომების – დვალების ასიმილაციის გზით, თუმცა დვალების ეთნიკური
ქართველობის აღიარება უჭირს.¹⁷

დვალეთი არა მხოლოდ სახელმწიფოებრივ-პოლიტიკურად, არამედ სა-
მეურნეო-ეკონომიკური თვალსაზრისითაც საქართველოსთან იყო დაკავშირე-
ბული. სამეცნიერო ლიტერატურაში შენიშნულია, რომ დვალეთის ზახას ხე-
ობის მკვიდრთ მოწეული მოსავალი მხოლოდ სამი-ოთხი თვის განმავლობაში
ჰყოფნიდათ და ოსეთის სამხედრო გზის გახსნამდე და ადმინისტრაციულად
თერგის ოლქში შესვლამდე (1858 წელი), სურსათს იძნებნენ საქართველოს
ქალაქებში: ცხინვალში, ონში, გორში, ქუთაისში და სხვა; აյ ისინი ძირითა-
დად მეცხოველობის პროდუქტებს მიწათმოქმედების პროდუქტებსა და ხე-

¹⁵ Н. Г. Волкова. Этнический состав населения Северного Кавказа в 18 – начале 20 века. М. 1974, გვ. 122.

¹⁶ Н. Г. Волкова. Этнический состав населения Северного Кавказа..., გვ. 124.

¹⁷ Б. А. Калоев. Осетинские историко-этнографические этюды. М. 1999, გვ. 5.

ლოსნურ ნაწარმზე ცვლიდნენ. შიდა ქართლიდან გატანილ პროდუქტებს შორის, ეთნოგრაფიული მონაცემებით, დვინოსაც ასახელებენ.¹⁸ XIX საუკუნის ეს ეთნოგრაფიული მონაცემები დვალეთში მცხოვრებ ეთნიკურ ოსებს ეხება, მაგრამ ეს იყო ძველი სამურნეო-ეკონომიკური კავშირ-ურთიერთობის გაგრძელება, რომელიც დვალებს საქართველოს სხვა ისტორიულ-ეთნოგრაფიული მხარეების (რაჭა, იმერეთი, შიდა ქართლი, ხევი) მცვიდრებთან ჰქონდათ.

დვალეთი რომ ეთნიკურად ქართული მხარე იყო, ქართულ საისტორიო წყაროებთან და საბუთებთან ერთად, ამას სხვა მონაცემებიც ამტკიცებს. ეს გარემოება კარგად ჩანს XV საუკუნის დასაწყისის მინაწერით ღუდის (ღუდის) სახარებაზე. სახარება „თათრობის“ დროს დაკარგულა. ის ივანე ხორაულს უპოვია. შემდეგ კი სახარება გასაყიდად დვალეთში ფარუხაულის გვარის კაცს დედამისისათვის გაუგზანია. მინაწერით დასტურდება, რომ დვალეთი ქართული მხარე იყო ქართული საღვთისმეტყველო ენით, სადაც მოთხოვნილება იყო ქართულ სახარებაზე და სადაც სახარებას მყიდველი ჰყავდა. მინაწერი მნიშვნელოვანია იმ თვალსაზრისითაც, რომ მასში მოხსენიებული ანთროპონიმი – ფარუხაული ქართული გვარსახელია. გვარსახელი ნაწარმოებია აღმოსავლეთ საქართველოს მთის გვარებისათვის დამახასიათებელი – ურ (–ულ) სუფიქსით.¹⁹

დვალების ქართველობის დამადასტურებელია მატერიალური კულტურის ისეთი ძეგლი როგორიცაა მიწისზედა აკლდამა. ცნობილია, რომ ოსეთში, ისევე როგორც ჩაჩნეთსა და ინგუშეთში, მიცვალებულს ძირითადად მიწისზედა აკლდამებში კრძალავდნენ. დვალეთში არც ერთი მიწისზედა აკლდამა არაა დადასტურებული. დვალეთში XVI საუკუნიდან მიგრირებულმა ოსებმა მიცვალებულების დამარხვა ადგილობრივი ტრადიციის მიხედვით მიწაში დაიწყეს. დვალები რომ ოსები ყოფილიყვნენ, რა თქმა უნდა, მათშიც იქნებოდა აკლდამები გავრცელებული. დვალეთში მიწისზედა აკლდამების არარსებობა დვალების ვანახობასაც გამორიცხავს. მიგრირებული ოსების მიერ მიცვალებულის დაკრძალვა დვალეთში ნაწილობრივ მხოლოდ მიწისქვეშა აკლდამებში ხდებოდა.²⁰

¹⁸ Б. А. Калоев. Осетинские историко-этнографические этюды. М. 1999, გვ. 270-271, 276.

¹⁹ გარდა ფარუხაულებისა დავალები იყენებო აგრეთვე: ხადურები, ჩიგჩიურები, ბიგულები, თვაურები, ჩოხოურები/ჩოჩიშვილები, ბელლურები, ხერხეულიძეები, ქვაურები, ბიგანები/ბიგანიშვილები, ხაბარელები, ხეოერცები, ხაჩიძეები (ადრინდელი ხაჩიურები) – რ. თოფხიშვილი. კვლავ დვალთა ეთნიკური ვინაობისათვის. ქურნ.: „ანალები“. №2. 1999, გვ. 50-55.

²⁰ რ. თოფხიშვილი. ცენტრალური კავკასიის ეთნიკური ისტორიისათვის. ქურნ.: „ანალები“. №2. 2001, გვ. 16-20.

დვალები რომ ეთნიკური ქართველები იყვნენ, ამის დამადასტურებელი სხვა მონაცემებიც გვაქვს, ესაა ონომასტიკური მასალა, როგორც ადგილობრივი სახელწოდებები (ტოპონიმები), ისე პიროვნული სახელები. შევეხოთ პირველ მათგანს. საბედნიეროდ, ჩრდილოეთ ოსეთის ტოპონიმია სრულყოფილადაა შესწავლილი.²¹ ა. ცაგაევას მიერ შესწავლილი ჩრდილოეთ ოსეთის ტოპონიმების პირველი ტომი გამოკვლევას წარმოადგენს, მეორე – აღწერილობას. ამავე დროს, ისინი კლასიფიცირებულია ტერიტორიული პრინციპით; ცალ-ცალკეა წარმოდგენილი დიგორის, თაგაურის, ქურთაულის, ალაგირის ხეობების ტოპონიმები. ცალკეა დვალეთის ტოპონიმიაც. დვალეთის ტოპონიმების დიდი ნაწილი ა. ცაგაევას აუხსელ ტოპონიმებად მიაჩნია. ცალკეა გამოყოფილი კავკასიური წარმომავლობის ტოპონიმები. ხაზგასმით უნდა აღვნიშნოთ, რომ კავკასიური ფენის ტოპონიმების ქვეთავში ძირითადად ქართულძირიანი ტოპონიმებია ჩამოთვლილი. ამას ავტორი ვერ გაურბის, ოღონდ მისთვის მთავარია ქვესათაურში „ქართული“ არ ფიგურირებდეს. ამასთანავე, აუხსელ ტოპონიმებშიც მნიშვნელოვანი რაოდენობით დაიძენება ქართული ტოპონიმები. ქვემოთ მხოლოდ იმ ტოპონიმებს შევეხებით, რომლებიც გამჭვირვალე ეტიმოლოგიისანი არიან და რომელთა საფუძველს ქართული სიტყვები წარმოადგენს.

1. დვალეთში დადასტურებულია ტოპონიმი უსწონა. ადგილის სახელის ძირია „წონა“. მას ანალოგი („წონა“) საქართველოს ისტორიულ-ეთნოგრაფიულ მხარეში – რაჭაში მოეპოვება. შიდა ქართლში არის ამავე სახელწოდების მდინარეც. დვალეთში არსებობს აგრეთვე ტოპონიმი „ზეწონა“, რომელიც ორი სიტყვის შეერთების შედეგადაა მიღებული: „ზენ“+„წონა“, ე. ი. ზედა წონა. ანალოგიური წარმოების ადგილის სახელები საქართველოში ერთი და ორი როდი გვაქვს, მაგალითად, „ზენამხარი“, „ზენდუშეთი“, „ზენადრისი“, „ზენდიდი“, „ზენდობე“, „ზენობანი“, „ზენი“ და მრავალი სხვა.

2. ზენწინა კომ. პირველი კომპონენტი – „ზენწინა“ ქართულია, მეორე – ოსური, რაც ზენწინას ხეობას ნიშნავს. ეს პატარა ხეობა სიტყველ ზახას მიდამოებშია. „ზენწინა“ ორი ქართული სიტყვის შეერთების შედეგადაა მიღებული. ზემოთ აღნიშნული გვქონდა, რომ „ზენ“ ძველი ქართული ენის ლექსიკური ერთეულია და ის ზედას, ზემოს ნიშნავს, ზენწინა კი – ზედა მხარის წინა მონაკვეთს.

²¹ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 1. Орджоникидзе. 1971; А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии, Часть 2. Орджоникидзе. 1975.

3. **გულამუზი** – საძოვრის სახლწოდება სოფელ ტიბში (ქართული წყაროების თებე). აუხსნელ ტოპონიმთა შორისაა მოხსენიებული. ადგილის სახელში აშკარად გამოიყოფა გულ- წინსართი. გულ- წინსართიანი ტოპონიმები საქართველოში ბევრია: გულგულა, გულეული, გულსუნდა. „გული“ – «сердце», დასახლებული პუნქტის ან რაიმეს შეა, ცენტრალური ნაწილი (середина). სვანურ მეტყველებაში „გუალ“ არის ბოსელი, გომური.

4. **ზლესი ძუარ** – სოფელ ქალაქის ჩრდილო-აღმოსავლეთით მაღალ მთაზე მოთავსებული სალოცავი. ეკლესია ნაწილობრივ დანგრეულია: «На трехдлинных камнях восточной стены святилища (на фасаде) имеются какие-то письма». «Четвертый же камень с письменами лежит на земле».²² ავტორი შევნებულად არ ასახელებს, რომ ეს წარწერები ქართულ ენაზეა შესრულებული. „ზლესი ძუარ“, რა თქმა უნდა, ქართული „ძლევის ჯვარი“-ა. ამ სახელწოდებით სალოცავები შიდა ქართლში რამდენიმეა.

5. **ბერაუ** – სოფელ თებეს ერთ-ერთი საძოვრის სახელწოდება. ტოპონიმი მოძინარეობს მამაკაცის საკუთარი სახელიდან: ბერა. დვალეთშივე, გურგუმთის ხეობაში, დადასტურებულია ადგილის სახელი – „ბერითი ყად“.²³ ა. ცაგაევა ორგმნის ბერითების (ბერიევების) ტყედ. თუმცა უნდა აღვნიშნოთ, რომ ასეთი საგვარეულო სახელი ოსურ ონომასტიკაში საერთოდ არ დასტურდება.²⁴ ბუნებრივია, ამ ტოპონიმში დვალთა საგვარეულო სახელია აღნიშნული. შეა საუკუნეების საქართველოში პიროვნული სახელი „ბერი“ ყველაზე გავრცელებული სახელი იყო.

6. **გაკური** – მდელოს სახელი სოფლებს კამცხოსა და ლისრს შორის. ტოპონიმი ქართული -ურ სუფიქსითა ნაწარმოები. -ურ სუფიქსიანი ტოპონიმები საქართველოში ბევრი იყო და, ჩვეულებრივ, ადგილის პირველი მფლობელის სახელს დაერთვოდა ხოლმე. ის გაკის კუთვნილ ადგილს ნიშნავს.

7. **გომგათი** – სოფელ ზრამაგაში საძოვრის, ხეობისა და მთის სახელწოდება.²⁵ საქართველოში პირველი კომპონენტით გომ- რამდენიმე ტოპონიმი გვაქვს; გომ+ბორი, გომ+არეთი, გომ+ეჭარი, გომი+ჯვარი, გომი. უფრო ლოგიკურია, ეს ტოპონიმი აიხსნას, როგორც გომგაძეების/გონგაძეების კუთვნილი ადგილი.

²² А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии, Часть 2, გვ. 281.

²³ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии, Часть 2, გვ. 214.

²⁴ З. О. Гаглоити. Очерки по этнографии осетин. I. Общественный быт осетин в XIX в. Тб. 1974, გვ. 135-160.

²⁵ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии, Часть 2, გვ. 196.

8. **ნუხეოთა** – დალეთის სოფელ ზღილის (ქართული წყაროების უღელეს) სახელმწოდება. ტოპონიმი ორი კომპონენტისაგან შედგება: ნუხ+ქოთა. „ნუხ“ მუხის ფონეტიკური გარიანტია. სახნავი მუხიანი ტყის ახოს აღების შედეგადაა წარმოქმნილი. ანალოგიური ტოპონიმი დალეთში, ოდონდ „მუხკოტას“ სახელმწოდებით სხვაცა²⁶. „ნუხ“ სიტყვის შემცველი ტოპონიმები დალეთში ბევრია, მაგალითად, ვარცეს ხეობაში წყაროს სახელმწოდება „მუხიზგომი სუადონ“.²⁷ ამ ტოპონიმის ქართულობას ა. ცაგაევაც აღნიშნავს და მას ასე განმარტავს: „მუხიანის წყარო“. ეს წყარო და ამავე სახელმწოდების სათბით და საძოვარი ადგილი ყოფილა „მუხიზ“-ში, რომლის აშკარა ქართულობასაც ავტორი აღნიშნავს: „მუხა“+სუფიქსი „-ის“, ე. ი. „მუხისა“. „მუხიზა/მუხისა“ სოფელ ვარცეს თავზე მდებარე მაღალ ქედზე ყოფილა. ის არის ტყის სახელმწოდება²⁸. „მუხ“-ძირიანი ტოპონიმები დალეთში ბევრია: „მუხიზგონი“, „მუხკული“.

9. **ჰოჭიფაზ** – სოფელ ნარას ერთ-ერთი უბნის სახელმწოდება,²⁹ რაც პოტის ველს აღნიშნავს. ა. ცაგაევასათვის პირველი კომპონენტი გაურკვეველია. მას უდავოდ ქართულ ტოპონიმთან „ფოთი“ აქვს ანალოგი. შესაძლებელია მისი თავდაპირველი ფორმა „ფროტი“ ყოფილიყო. სვანურ მეტყველებაში „ფროტი“ ფუტურო ხეს აღნიშნავს. ანალოგიური ტოპონიმი დალეთის მეზობლად, რაჭაშიც არის დადასტურებული – სოფელ ურავში მთასა და ტყეს ქვია „ფოტიეთი“.³⁰

10. **ფურიათი** – ნასოფლარი სოფელ ზახას დასავლეთით. აშკარად ქართული ტოპონიმია, როგორც ძირით (ფური – „ზროხა დედალი“ – საბა), ისე სუფიქსით (საქართველოში -ათ სუფიქსიანი არაერთი ტოპონიმი გაგვაჩნია).

11. **პურსუხა**. სოფლებს ლისრსა და ქალაქებს შორის საძოვრისა და მდელოს სახელმწოდება.³¹ ქართული ტოპონიმია. ის ორი სიტყვისაგან შედგება: „პური“+„უხა“. აღნიშნავს „პურის მარცვალს“, უფხო პურს. ოსურ ენაში ტოპონიმი ფონეტიკურად შეიცვალა და ნაცვლად „პურსუფხისა“ მივიღეთ „პურსუხა“.

12. **პუსი** – მდელოსი და სახვნელის სახელმწოდება სოფელ სატათის

²⁶ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 2, გვ. 249.

²⁷ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 2, გვ. 211.

²⁸ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 2, გვ. 217.

²⁹ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 2, გვ. 284.

³⁰ 3. ცხადაია, ვ. ჯოჯუა. რაჭის გეოგრაფიული სახელმწოდებანი. III. თბ. 2010, გვ. 300.

³¹ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 2, გვ. 250.

მახლობლად. წარმოდგენილია, როგორც აუხსნელი ტოპონიმი. ქართული ენის სვანურ მეტყველებაში „პუშ“ ერთგარი ბალახის სახელია.

13. **რეგაზი** – სოფელი სოფელ ნარადან აღმოსავლეთით. ქართული ტოპონიმია. საქართველოში ერთი და ორი არა ტოპონიმი, რომლებიც – ხი სუფიქსით ბოლოვდება. ფუძეს წარმოადგენს საერთოქართველური „რე-გუ/რეგ“, რაც დამტვრევას, დანგრევას, დაცემას აღნიშნავს.³²

14. **საგოლი** – სოფელი. ძველ ქართულში „გოლი“ თაფლის ფიჭაა, თაფლის კვერია. სვანურ მეტყველებაში თაფლის (ფიჭის) აღმნიშვნელი სიტყვაა,³³ სა- თავსართია.

15. **საიბატი** – ზროგოს ხეობაში ტყის მონაკვეთისა და სათიბი მინდვრის სახელწოდება. თავდაპირველი ფორმა იყო „საიბატი“. ფონეტიკური ცვლილების შედეგად მიღებულ იქნა „საიბატი“.

16. **სამხთოსი/სანხთოსი დუაზ** – ტოპონიმები სოფლებში: თლიში, ქალაქასა და ლისრში.³⁴ ა. ცაგაევას ჩაწერილი მასალით, სოფელ თლიში **სამხთოს ძუარში** ათინგენის დღეობას – ათინგენობას – აღნიშნავდნენ. „სამხთოს ძუარი“ რომ ქართული სალოცავი და ტოპონიმია, ამაზე მსჯელობა არცაა საჭირო. აქ მხოლოდ იმას აღნიშნავთ, რომ „სამღვთო ჯვრის“ სალოცავზე ათენგენობის დღესასწაულს აღნიშნავდნენ. ნიშანდობლივია, რომ „ათენგენობა“ კავკასიის ქრისტიანულ სამყაროში მხოლოდ აღმოსავლეთ საქართველოს მთიანეთში, დვალეთის მოსაზღვრე საქართველოს ისტორიულ-ეთნოგრაფიულ მხარეებში გავრცელებული დღესასწაული იყო. ასეთ მხარეთა შორის იყო დვალეთიც. აქვე ისიც უნდა ითქვას, რომ დვალეთში „სანიბას“ სალოცავიც არსებობდა.³⁵ როგორც ირკვევა, ის მდინარე მამისონდონის (ქართული წყაროების – ჟღელეს ხევის) მარჯვენა ნაპირზე ტყეში მდებარეობს და თუაევების (იგივე თვაურების/თავაურების) გვარის სალოცავი იყო. აშკარაა, რომ „სამხთოს ჯვარი“, ათენგენობა, სანიბა ადგილობრივი ქრისტიანი ქართველების ეთნოგრაფიული ჯვაფის – დვალების სალოცავი იყო და, როგორც ყოველოვის ხდებოდა, მოსული ოსური ეთნოსის წარმომადგენლები მას ეყმნენ. სალოცავებთან დაკავშირებით კიდევ ერთი მასალა უნდა მოვიხმოთ; დვალეთის ზრამაგას ხეობის სოფელ ბირგონიფაუსთან მდებარეობს ოსთა სა-

³² მ. ჩუხუა. ქართველურ ენა-კილოთა შედარებითი ლექსიკონი. თბ. 2000-2003, გვ. 188.

³³ მ. ჩუხუა. ქართველურ ენა-კილოთა შედარებითი ლექსიკონი, გვ. 95.

³⁴ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 1, გვ. 118; А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 2, გვ. 284.

³⁵ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 2, გვ. 284.

როლანდ თოფტიშვილი. ონომასტიკური მონაცემები დალთა ეთნიკური გუთვნილების შესახებ

ლოცავის – რეკომის ნიში.³⁶ სალოცავის ეს ნიში ოსურ მოსახლეობას ალა-გირის ხეობიდან გადმოუტანია, რაც იმაზე მიუთითებს, რომ ნიშის გადმომ-ტანები (ეთნიკური ოსები) ალაგირის ხეობიდან იყვნენ გადმოსახლებულნი. დვალეთში რამდენიმე სოფელში ყოფილა თარანჯელოსის (მთავარანგელო-ზის), მიქალგაბარის (მიქელგაბრიელის) სალოცავები. მიქალგაბარის სალო-ცავი ალაგირის ხეობის სოფელ ხოდშიც არსებობდა. ამავე სოფელის მიდა-მოებში მდელოს ერქვა ხატიონი. ა. ცაგაევა ამ ტოპონიმს საკუთარ სახელს – ხატი უკავშირებს, რომელიც ქართული ხატიდან (ღვთაება) მომდინარეობს. მიგაჩნია, რომ აქ საკუთარი სახელი „ხატი“ არაფერ შუაშია. აღმოსავ-ლეთ საქართველოს მთიანეთში „ხატიონი“ აღნიშნავდა ამა თუ იმ სალოცა-ვის ძლიცველს, ხატის ყმათ, ძლიცველს, რომელიც რელიგიურ დღესასწაუ-ლზე სალოცავად იყო მისული. ტოპონიმი „ხატიონი“ კი იმ ადგილს შეერქ-ვა, სადაც ხატიონი (ხატის ყმები, ძლიცველები) ჩერდებოდნენ. ალაგირის ხეობის ქართულ ტოპონიმთაგან მხოლოდ რამდენიმეს ჩამოვთვლით: **დარვაზი**, ჭანჭახი, კაცხა, ჭირფონი, ხოფი, ცხელწახი, წესათა... საერთოდ, დვალეთის მოსახლეობა ალაგირის ხეობაში ქართული ტოპონიმი ერთი და ორი არაა, რაც უდავოდ იმაზე მიუთითებს, რომ აქაც თავის დროზე დვალები ცხოვრობდნენ.

17. **სამური** – მდელოს სახელწოდება სოფელ თებესთან ქართული ტოპონიმია, რომელშიც გამოიყოფა სა- თავისართი: სა-მური. შდრ.: ტოპონიმი „მური“ ლეჩხუმში. გამჭვირვალე ქართული ტოპონიმია, აგრეთვე, „სანათი“.

18. **დანბადელი** – დვალეთის სოფელ კამცხლის სალოცავის სახელი.

19. **კოჯი კომ** – პიდრონიმი უღელეს დასავლეთით. პირველი კომპო-ნენტი ქართულია, მეორე – ოსური. „კოჯ“, „კოუ“ ძირზე საქართველოში არაერთი ტოპონიმი გვაქვს; ამ მხრივ „კოჯორის“ დასახელებაც საკმარისია.

20. **დუალდერი** – სათიბი სოფელ ლისრში. მიღებულია ორი სიტყვის შეერთების შედეგად: „დუალ“+„დერ“. „დუალი“ იგივე დვალია. რაც შეეხება „დერ“-ს ქართული ენის სვანურ შტოზე „სვლას“ ნიშნავს. „დუალდერ“ დვალთა გასასვლელია.

21. **ტიბსლი/ტიბსლი** – დვალეთის ზრამაგას ხეობის სოფელი. ა. ცა-გაევას სამართლიანი აღნიშვნით, სოფლის სახელწოდებას საფუძვლად აქვს ქართული სიტყვა „ტფილი“.³⁷

22. **ტიმწინა** – სოფელ თებეს ერთ-ერთი უბნის სახელი. ტოპონიმი

³⁶ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 2, გვ. 284.

³⁷ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 2, გვ. 286.

ორი კომპონენტისაგან შედგება: „ტიბ“ („ტიბ“)+„წინა“ . ის აღნიშნავს წინა ტიბს, ტიბის წინა უბანს. „ტიბწინა“ ცალკე სოფლის სახელიც ყოფილა.³⁸ პეტრი ხეობასაც.

23. **თლი** – სოფელი მამისონის (ჟღელეს) ხეობის ერთ-ერთ შენაკადზე. ა. ცაგაევამ თავდაპირველად ეს ტოპონიმი აუხსნელ ტოპონიმთა რიცხვში შეიტანა, მაგრამ ბოლოს მაინც მიიჩნია, რომ ქართული სიტყვისაგან „თლი-ლისაგან“ (გათლილისაგან) მომდინარეობს. ანალოგიური ტოპონიმი შიდა ქართლის მთაშიც არსებობდა.

24. **ტეხსა** – სოფელ ზახაში მდელოსი და საძოვრის სახელწოდება. ტეხ- ძირზე საქართველოში არერთი ტოპონიმი გვაქვს. მდინარე ტეხურის დასახელებაც საკმარისია. „ტეხა“ იგივე მტგრევაა. სულხან-საბა ორბელიანის განმარტებით, „ტეხვრა“ – დადი ყინვის აღმნიშვნელია.

25. **ლისრი** – სოფელი მამისონის ხეობაში. XVIII საუკუნის ბოლოს შედგენილ ითანე ბაგრატიონის ქართლ-კახეთის აღწერაში ეს ტოპონიმი „ლესრეს“ ფორმითაა შეტანილი. ლე- თავსართით დასავლეთ საქართველოში მრავალი ტოპონიმი არსებობს.

26. **ნაღორა** – საძოვრის სახელი სოფელ თებეში. ა. ცაგაევა ტოპონიმს ქართული ენას უკავშირებს, კერძოდ, სიტყვას „გორი“. მიგვაჩნია, რომ აღნიშნული ტოპონიმი „ლვართან“ უნდა იყოს დაკავშირებული. შდრ.: „ნა-ლვარ-ევ-ი“.

27. **ფრეული** – სოფელ ლისრეს მიდამოებში მდელოს სახელწოდება. ა. ცაგაევას ვარაუდით, ტოპონიმის საფუძვლად უნდა ეღოს ქართული სიტყვა „თრეული“. საქართველოში ადგილების (განსაკუთრებით, მინდვრების, სახვნელების) სახელწოდებანი ძალიან ხშირად -ურ (-ულ) სუფიქსით იწარმოებოდა და და ასეთ ტოპონიმების ფუქს უმეტეს შემთხვევაში მამაკაცის სახელი წარმოადგენს, იმ მამაკაცისა, ვინც პირველად დაუუფლა, მოხნა ესა თუ ის ადგილი, ვის საკუთრებასაც წარმოადგენდა. ასე რომ, ფუქსი უფრო მამაკაცის სახელი გვაქვს.

28. **ხალაწა** – ხეობისა და მთის სახელი ჟღელეს ხეობაში. ანალოგიური ჟღერადობის ოკონიმი – „ხალაწანი“ საქართველოში გვაქვს კახეთშიც, პანკისის ხეობაშიც.

29. **ხელაი კახირ** – სათიბისა და საძოვრისაკენ მისასვლელი გზის სა-

³⁸ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 2, გვ. 201.

ხელწოდება.³⁹ ა. ცაგაევა ამ ტოპონიმს ხსნის, როგორც ხელას (პიროვნების) დაკბილულს. სამართლიანად შენიშნავს, რომ „ხელა“ მამაკაცის ქართული სახელია. ბუნებრივია, თსებში პიროვნული სახელი „ხელა“ არასდროს გავრცელებული არ იყო; ის მხოლოდ ქართული სახელი იყო და ამ სახელის საფუძველზე წარმოქმნილი ტოპონიმი იმაზე მიუთითებს, რომ აღნიშნულ სოფელში ოდესაც ქართველები ცხოვრობდნენ.

30. **სკორი** – დვალეთის სოფელ სატათის სახვნელის სახელწოდება. მიკროტოპონიმი უდავოდ ქართულია. როგორც ჩანს, მიწის ამ ნაკვეთს სკორეთი (საქონლის განავლით) აპატივებდნენ. თუმცა ქართულ ენაზე ტოპონიმს სხვაგარი ახსნაც მოეპოვება. ამ სიტყვით შედგენილი არაერთი ტოპონიმი გვაქვს დვალეთის მეზობელ საქართველოს ისტორიულ-ეთნოგრაფიულ მხარეში – რაჭაში. „სკორი“ ჰქვია მყინვარს ბუბისთავზე. რაჭაშივე, სოფელ ბორცოში, დადასტურებულია „ფართო სკორე“, „ღრჯამის სკორე“. რაჭულ დიალექტში „სკორე“ არის მუდმივი თოვლი, რომელიც არ ღნება⁴⁰: დვალური ტოპონიმი „სკორ“-ი უფრო რაჭული დიალექტური ლექსიკით უნდა აიხსნას.

31. **ურემისენთა** – საძოვრის სახელწოდება გურკუმთას ხეობაში. ა. ცაგაევას ვარაუდით, ტოპონიმს საფუძვლად უდევს ქართული სიტყვა „ურემი“.

32. **ურსერსერი კულ** – საძოვარი სოფელ თებესთან. „კულ“ ოსურად ფერდობია, ხოლო პირველი კომპონენტი „ურსერსერი“ აუხსნელადაა მიჩნეული. აშკარად გამოიყოფა ქართული სიტყვა „სერი“, რომელიც გაორმაგებული ფორმითაა მოცემული.

33. **ყორყორა** – ნასოფლარი. ტოპონიმი ქართულია. „ყორე“ უტალა-ხოდ აშენებული კედელია. „ყორ“- ძირზე საქართველოში ადგილის სახელები ბევრგან გვაქვს, მაგალითად, ი. ბატონიშვილი ერწოს სოფლებს შორის მოიხსენიებს „ყორაეთი/ყორათი“. ბევრია ასეთი ტოპონიმი რაჭაში: „ყორიანები“, „ყორის თავი“, „ყორყოლა ველი“, „ყორიანი“...

34. **ყრუ** – სახვნელი სოფელ ლისრთან. ამ ტოპონიმის ქართულობის შესახებ ა. ცაგაევაც მიუთითებს: «название уго, очевидно, восходит к груз. хъру «глухой».⁴¹ იგივე ახსნა შეიძლება მოემქნოს ასევე სახვნელის სახელს სოფელ კამცხოში: „ყრუტ“.

35. **ყურთა** – სოფელ ვარცეს ერთ-ერთი უბანი. ვარცეს მეორე უბანიც ქართულ სახელწოდებას ატარებს: „მაღალა“ («Высокий»). როგორც ყურ-

³⁹ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 2, გვ. 287.

⁴⁰ 3. ცხადათ, ვ. ჯოჯუა. რაჭის გეოგრაფიული სახელწოდებანი.

⁴¹ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 2, გვ. 273.

თაში, ისე მაღალაში ცხოვრობდნენ ქართული წარმომავლობის გოგიჩაშვილები, რომლებიც რუსეთის ხელისუფლების დროს გოგიჩაუებად იქცნენ. გვარ-სახელს საფუძვლად უდევს ქართული პიროვნული სახელი „გოგიჩა“ (გოგის ქნიობითი ფორმა). ტოპონიმს „მაღლა დვალეთს“ XVIII საუკუნის ბოლოს იოანე ბაგრატიონიც⁴² ასახელებს.

36. **დორდანი** – ზრამაგის ერთ-ერთი ხრამის სახელწოდება. მიკროტო-პონიმს საფუძვლად უდევს ქართული სიტყვა „დორდი“. „დორდი“ ხომ წვრილი და ნამტვრევი ქვაა. მისი თავდაპირველი ფორმა უნდა ყოფილიყო „დორდიანი“. „დორდ“ ძირია და -ან სუფიქსი. ტოპონიმი „დორდიანი“ საქართველოში ბევრგან გვხვდება, მაგალითად, ხევში.⁴³

37. **დაზღალ კომ** – ზახადან სამხრეთ-აღმოსავლეთით მიტოვებული, დაუსახლებელი ხეობა. „დაზღალ“ ორი კომპონენტისაგან შედგება. მეორე ნაწილი აშგარად ქართულია: სალიტერატურო ქართულ სიტყვას „დელე“ («რეც-კა») დასავლეთ საქართველოში შეესატყვისება დიალექტური ფორმა „დალ“.

38. **ძუარ** – დვალეთსა და, საერთოდ, ჩრდილოეთ ოსეთში ამ სახელწოდებით ბევრი ტოპონიმი გვხვდება, მაგალითად, ჟღელედან ზროვის მყინვარამდე ხეობას ჰქვია „ძუარ კომ“. ამ ხეობის სათავეში შემორჩენილია უძველესი სალოცავის ნანგრევები, რომლის სახელწოდებაც ოსურმა მოსახლეობამ არ იცის და არც ლოცულობს მას. ეს ფაქტიც იმაზე მიუთიობს, რომ აქ ოსები მიგრირებულნი არიან, ხოლო ადრინდელი მოსახლეობა – ეთნიკური ქართველები ან თარეშების მსხვერპლნი შეიქმნენ ან აქედან საქართველოს სხვა მხარეებში გადასახლდნენ. ოსები დვალეთში რომ მიგრირებულები არიან, ეს კარგად ჩანს ძირითადი ოსური სალოცავის ნიშის არსებობითაც: „რეკომი ადაგი (რეკომის ხრამი, ხრანტე), სადაც არის რეკომის ნიში: «Небольшой овраг с «филиалом» святыни Реком в окрестностях с. Зарамаг». ⁴⁴

39. **ზიკარი** – ერთ-ერთი გადასასვლელი დვალეთიდან შიდა ქართლში. ეს ქართული წყაროების „ზიკარია“, ე. ი. „ზემო კარი“.

40. **სტირლია** – პატარა მდინარე, რაც დიდ ლიას, ანუ დიდ საფლობს ნიშანს. ა. ცაგაევაც აღნიშნავს, რომ სამოვარი აქ დაჭაობებულია. მისივე მითითებით: «Слово ляа (В Стыр ляа) объясняется из груз. лиа «топи», «забо-

⁴² ი. ბაგრატიონი. ქართლ-კახეთის აღწერა. თბ., 1986, გვ. 77.

⁴³ მ. სანაურო. ჩრდილოეთ ოსეთის ზოგიერთი ტოპონიმის შესახებ. ონომასტიკა. I. თბ. 1987, გვ. 155.

⁴⁴ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии, Часть 2, გვ. 200.

ложенными участки».⁴⁵ ლია გურგუმთის ხეობაში სოფელსაც ერქვა.

41. **გლეხერტა** – «Пашни в ущелье Гуркумта. В Глехерта имеем груз. глехи «крестьянин» с осет. -т-+а.

42. **დედაბერი** – ძღელოს სახელწოდება მამისონის ხეობაში. «Дедабери», груз. «старуха».⁴⁶

43. **მუხიზი** – ვარცეს ხეობაში ადგილის სახელი. აქვე პატარა წყაროს „მუხიზი სუადონ“-ს უწოდებენ. ა. ცაგაევა სამართლიანად ტოპონიმს ქართულ მუხიანს, მუხას უკავშირებს.

44. **წალა** – უღელეს სამხრეთით საძოვრის სახელია. «из груз. Чала – букв. «Прибрежные заросли».⁴⁷

45. **ურთღელი**⁴⁸. ტოპონიმი ქართული ენით იხსნება. ურთხელი («Негной») ოსურში „ურთღელად“ გადავიდა. თუმცა ამ ტოპონიმს შესაძლებელია მეორე ახსნაც მოვუძებნოთ, თუ მის მეორე კომპონენტად -ღელ-ს მივიჩნევთ. მითუმეტეს, რომ არა მხოლოდ ტყის მასივი, არამედ ამ სახელწოდებას ხეობაც ატარებს: „ურთღელი კომ“.

46. **აბანა** – სოფელ ნარას ერთ-ერთი უბნის სახელწოდება. „აბანა“ ქართული აბანოდან მომდინარეობს. ასეთი სახელწოდებით სოფლები საქართველოში რამდენიმე იყო.

47. **გოდორთი ყად** – ვარცეს ხეობაში ძღელოს სახელწოდება, სადაც წარსულში ტყის მსუბუქი ჯიშები – არყის ხე და თხილი გვარობდა, რომლის ლერწმებისაგან გოდორებს წნავლნენ. ტოპონიმში მხოლოდ პირველი ნაწილია ქართული. „გოდორთი ყად“ ნიშნავს «Корзин лес», «Лес для корзин».⁴⁹

48. **ძირი მუარი**⁵⁰ – მთავარი სალოცავი. აღმოსავლეთ საქართველოში ასეთი „ძირი სალოცავები“ ბევრი გვქონდა. ყველა გვარს აქ თავისი ძირი სალოცავი ჰქონდა.

50. **გორი** – სოფლის სახელი ზრამაგასა და ნარას შორის. ამ ტოპონიმის ქართულობას ა. ცაგაევაც ადასტურებს.

51. **დითხეუ** – ძღელო სოფელ ქალაქასთან. ა. ცაგაევა ამ ტოპონიმს

⁴⁵ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии, Часть 2, გვ. 200.

⁴⁶ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии, Часть 2, გვ. 232.

⁴⁷ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии, Часть 1, გვ. 127.

⁴⁸ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии, Часть 1, გვ. 127.

⁴⁹ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 1, გვ. 127.

⁵⁰ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 1, გვ. 128.

სრულიად სამართლიანად „დიდხევს“ უკავშირებს. დვალეთში სოფელ თბეგს-თან არის ანალოგიური ტოპონიმი – „დითხეუ რაბინ“⁵¹.

52. **უჭე** – სოფელი. ტოპონიმი ქართული „ვაკის“ ფონეტიკურ ვა-რიანტს წარმოადგენს. რეალურად ნასოფლარი ვაკე ადგილზე მდებარეობს⁵².

53. **კართი, კართი კომ, კართითა** – პირველი ორი მდელოს სახელებია სოფელ ცმისსა და სახსაოს ხეობაში, მესამე – «Разваллины Строений в ущелье к западу от с. Зарамаг». ⁵³ ა. ცაგაევა აღნიშნულ ტოპონიმებს ქართულ ენას უკავშირებს: «Къарта «Ворота», букв. «двери», «Вход». Этот же грузинский корен къар/кара находим в топонимах Сунти къара «Вороньи ворота», Къари хард «Подъем у ворот», Цахаткъар «цахат (?) ворота», Зикъара». ⁵⁴

54. **ქალაქა** – სოფელი ჟღელეს ხეობაში. «Калак», букв. «город». Селение в Мамисонском ущелье. Название его в грузинском означает «город»⁵⁵. დვალეთის სოფელ ქალაქას XVIII საუკუნის ბოლოს მოუთითებს ქართლ-კახეთის აღწერაში იოანე ბაგრატიონიც. ტოპონიმი წარმოდგენილია არა ფორმით „ქალაქი“, არამედ – „ქალაქა“. ქართული ენის ნიუანსებიდან გამომდინარე, მაგნინებლი „ა“ მოუთითებს იმაზე, რომ ქალაქა ნამდვილი ქალაქი არ იყო, რომ აღნიშნულ მხარეში ის ერთგვარი ქალაქის, სავაჭრო ფუნქციის მქონე იყო, განსაკუთრებით ორი მხარის, დვალეთისა და რაჭის, საგაჭრო-ეკონომიკური ფუნქციების თვალსაზრისით.

55. **ხუცური ფარსტი ხუძ** – სახველი ზემო ზარამაგის სიახლოვეს. ტოპონიმში ქართული მხოლოდ მისი პირველი ნაწილია – „ხუცური/ხუცურა“ საქართველოს მთაში მამაკაცის გაგრცელებული სახელი იყო (შდრ.: გვარსახელი ხუცურაული ფშავის ისტორიულ-ეთნოგრაფიულ მხარეში).

56. **ჭეურითა** – სამოვრის სახელი სოფელ თებეში. «Чьеурита «Молотильные камни». Название молотильного камня заимствовано из груз. где къеврию«Молотильная доска»⁵⁶ ცნობილია, რომ ქართული „ბ“ და „ქ“ ოსურში „ჭ“-დ გადადის.

⁵¹ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 1, გვ. 129; А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 2, გვ. 233.

⁵² А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 1, გვ. 129; А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 2, გვ. 287.

⁵³ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 1, გვ. 281.

⁵⁴ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 1, გვ. 128.

⁵⁵ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 2, გვ. 281.

⁵⁶ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 2, გვ. 278.

57. **ტობორზა** – სოფელი დალეთში ქვემო ზრამაგას მოპირდაპირე მხარეს (ამ სოფელში ბიგულოვები მკვიდრობდნენ. მას თუ რუსულ სუფიქსის ჩამოგაცლით დაგვრჩება –ურ (-ულ) სუფიქსიანი ქართული გარსახელი ბიგული). ტობონიმის გულუბრყვილო ახსნა აქვს მოცემული ვ. აბაევს. სახელწოდება „ტობორზა“ უნგრულად თურმე ცეკვას («प्लास्का») ნიშნავს. ზემოხსენებული მეცნიერის აზრით, ის ნასესხებია ალანების მიერ უნგრელებისაგან და შემოტანილია ცენტრალური ოსეთის (ასე უწოდებენ ახლა ოსები დალეთის მხარეს) მთიანეთში. საინტერესოა, ცეკვის აღმნიშვნელი უნგრული სიტყვა ჯერ რატომ ოსურ ენაში არ შევიდა? ასეთი ტიპის ტობონიმები („ცეპვა“, „სიმღერა“, „ბუქნა“, „სირბილი“...) საერთოდ არ არსებობს. სად უნდა ესესხათ ოსებს უნგრელებისაგან აღნიშნული სიტყვა? სად უნდა მომზდარიყო უნგრულ-ალანური ენობრივი კონტაქტები? ისტორიაში მხოლოდ ერთი რამაა ცნობილი, რომ მონღოლთა შემოსევების დროს ჩრდილოეთ კავკასიის ველებში მცხოვრები ალანების ერთი, გადარჩენილი ნაწილი, 1238 წელს ყივაყებთან (იგივე პოლოვცები, იგივე კუმანები) ერთად, დასავლეთის მიმართულებით დაიძრა და იქ მაღიარებს შეერია, ასიმილირებული იქნა უნგრელთაგან. სხვა შემთხვევაში ამ ორ, სრულიად სხვადასხვა ხალხს კონტაქტები არ ჰქონია. რაც შეეხება ტობონიმ „ტობორზას“, ის ქართული ტობონიმია. ამ ძირზე (ტობ-) ტობონიმები საქართველოში არაერთი გვხვდება. „ტობ“ ტბას ნიშნავს ქართული ენის მეგრულ მეტყველებაში. მეგრულ-ჭანურში მას „ღრმას“ მნიშვნელობაც აქვს⁵⁷. სოფელი „ტობა“ იყო სამცხეში. სვანეთში არსებობს სოფელი „ტობარი“, იმერეთში – „ტობანიერი“...

58. **დორი ყადთა** – „დორეს ტყე“ სოფელ თებეს მიდამოებში. დორე საქართველოში გავრცელებული კანონიზებული ქრისტიანული სახელის დოროულს კნინობითი ვარიანტია (შდრ.: გვარსახელი „დორე-ული“).

59. **ცუდი** – ძღვის სახელი ლისრია და კამცხლის მიდამოებში. «Название топонима груз., где цуди «плохо». Топоним Цуди встречается и в форме мн. ч. им. п. Цудита». ⁵⁸

60. **ბერძენთი ფაზ** – კასრის ხეობაში გზის მონაკვეთი ბერძენსა და ზრამაგას შორის. «Слово бердзенты объясняется из груз., где бердзени «грек». ⁵⁹

⁵⁷ ბ. ჯორბენაძე. ონომასტიკური გულანი. თბ. 1993, გვ. 107-124.

⁵⁸ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 2, გვ. 275.

⁵⁹ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 2, გვ. 279.

61. წესი – საძოვრისა და მდელოს სახელწოდენანი სოფლებში ცმიში და ნარაში.⁶⁰ „წესი“ რაჭის ერთ-ერთი სოფლის სახელია.

დგალებში იყო პატარა ხეობა, რომელსაც მაცხვარეთი ერქვა, რომელიც დაფიქსირებულია 1772 წლის ერეკლე მეორის მოურავობის წყალობის წიგნში იორამ ფავლენიშვილისადმი. ერეკლე მეორე თავად ფავლენიშვილს უბოძებს შიდა ქართლის მთის ოსური სოფლების (ჯრია, ჯავა, სხლები, ტონტობეთი, ჯავისთავი, ქეშელთა...) და დგალების რამდენიმე სოფლის მოურავობას: „ზროგოს ხუთი სოფლისა, მაცხვარეთის სამი სოფლისა“⁶¹. ამავე წყალობის წიგნში თავადს სოფელ მაირამის მოურავობაც ებობა. ესეც დვალების სოფელი უნდა იყოს, რომელსაც შემდეგ სახელი შეეცვალა და აქ მცხოვრები ოსური გვარის მიხედვით ხოზიტიფაუ ეწოდა. ზროგოს ხეობის ამ ნასოფლარში დღესაც დგას ხოზიტა-მაირამის XI საუკუნის დასაწყისის ქართული ეკლესია.

ვახუშტის ატლასში დვალების ყველა ხეობაა დატანილი. ოსური სოფლები 8-ითაა აღნიშნული. სოფლებს სახელები არ აწერია – მხოლოდ ზემო ზრამაგა, ქვემო ზრამაგა და ზახას ხეობის მარცხენა შენაკადზე აღნიშნულია სოფელი გენაური/გეიაური.⁶² საკამათო არაა, რომ ეს –ურ სუფიქსიანი ტოპონიმი ქართულია.

დგალების ზოგიერთი ტოპონიმი დაფიქსირებულია XIV-XV საუკუნეების მიჯნის „ძეგლი ერისთავთაში“. შეიძლება დავასახელოთ: ბობალეთაი/ბიბალ-მთა, სოსხო/ზოხო (სოსხო ერქვა სოფელსა და მთას), თლე, წერლეი...⁶³ სოსხო და თლე/თლისხევი ბოლო დრომდე შემორჩა, ოღონდ ფონეტიკურად შეცვლილი სახით: „სოსხ“ დვალების ზახას ხეობაში ერთ-ერთ მდელოს ჰქვია.⁶⁴ „ძეგლი ერისთავთაში“ მაღრან-დვალების სახელებიც გვხვდება; ესენია: ერემა, წუხლეთი, წუბენი, ხოჯა... ძეგლში საუბარია ქვემო დვალების შესახებაც.⁶⁵ მიაჩნიათ, რომ ქვემო დვალეთი იგივე მაღრან-დვალეთია (დიდი ლიახვის უკუდურესი სათავე – ცხრა სოფელი), მაგრამ ქვემო დვალების შემდეგ, იქვე მაღრან-დვალთა მოხსენიება ამას გამო-

⁶⁰ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 2, გვ. 276, 277.

⁶¹ სცხა. ფ. 1450. წიგნი 45. საქმე №188.

⁶² ვახუშტი ბაგრატიონი. საქართველოს ატლასი (XVIII ს.). თბ. 1997, გვ. 31, 45.

⁶³ შ. მესხია. ძეგლი ერისთავთა. უკრნ.: „მასალები საქართველოსა და ქავკასიის ისტორიისათვის“. (მსჯი). ნაკვ. 30. თბილისი. 1954, გვ. 344, 353, 357.

⁶⁴ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 2, გვ. 257.

⁶⁵ შ. მესხია. ძეგლი ერისთავთა, გვ. 357.

როლანდ თოფტიშვილი. ონომასტიკური მონაცემები და ლიტერატურული გუთვნილების შესახებ

რიცხავს. „ძეგლი ერისთავთაში“ გვითხულობთ (პირველი ციტატა): „ესმა ქვემო დვალთა კოშკელ-იოსებიურთა, თლეველ-მუღლისველელთა, ზღუბერელ-როგაელთა“. (მეორე ციტატა): „მობრუნდა და შედგა მთასა სოსხოისასა. და ესმა მაღრან-დვალთა და მოვიდეს ბრუტას შვილნი და კელეურ-კაბუშურნი“...⁶⁶ პირველ ციტატაში „ქვემო დვალთას“ შემდეგ სასვენ ნიშანს (მძიმეს) თუ დაგვიგმოთ, ყველაფერი თავის ადგილზე დადგება. ბუნებრივია, თუ არსებობდა ქვემო დვალეთი, არსებობდა ზემო დვალეთიც. ქვემო დვალეთი და ზემო დვალეთი დვალეთის შემადგენელი ნაწილები იყო. შესაძლებელია, ზემო დვალეთის აღმნიშვნელი ტერმინი „მაღალი დვალეთი“ იყო („მაღლა დვალეთს“ ვხვდებით ითანებ ბაგრატიონთან).

ვფიქრობთ, ტოპონიმების ჩამოთვლა, რომლებიც ქართული ენისა და მისი დალექტებით იხსნება, საკმარისია. მაგრამ ერთი ტოპონიმიც უნდა დავასახელოთ: „აზილა“, რომელიც ოსურად ნიშავს: «Места поворота». ესაა დანგრეული კოშკი და ეკლესია ზრამაგაში. ამ ნაეკლესიარის შესახებ ა. ცაგაევას ასეთი გადმოცემა ჩაუწერია: «Местные старожилы утверждают, что в эту церковь приходили молиться грузины».⁶⁷ რატომ მიდიოდნენ ქართველები დვალეთში სალოცავად? იმიტომ, რომ სალოცავი მათი წინაპრებისა იყო. ქართველებს, განსაკუთრებით მთიელებს, წესად ჰქონდათ წინაპრების ადგილსაც ხოვრისში სალოცავად სიარული. ბუნებრივია, ამ წესს მისდევდა დვალეთიდან საქართველოს სხვადასახვა მხარეში (განსაკუთრებით შიდა ქართლსა და რაჭაში) გადასახლებული მოსახლეობა. ერთი ასეთი ფაქტი დვალეთში ხაჩიძების სალოცავად სიარულისა 1947 წელს აკადემიკოს ნიკო ბერძენიშვილს დაუდასტურებია: „პაპაჩემისაგან გამიგონია, რომ ძირი ხატის მოსალოცავად ის ნარას (ე. ი. დვალეთს – ნ. ბ.) დადიოდა; ჩვენი წინაპარი ძველადვე მოსულა ქართლში, წაქვსა და ბიჯნის სახლებულან სურამის თავზე“⁶⁸ ზემოთ დვალეთში აღმოსავლეთ საქართველოს სხვა მხარეების მთიელთა ანალოგიური დღესასწაული – ათენგენობა ვახსენეთ. დვალეთში იყო, აგრეთვე, სხვა ქრისტიანული დღესასწაულები, რომლებსაც ქართულ ქრისტიანულ სამყაროსთან უშუალო კავშირი აქვთ, კონკრეტულად, ჯანათის ხეობის მოსახვევში „წიფი უასტერჯის“ სალოცავზე დღესასწაულობრივ

⁶⁶ ვ. მესხია. ძეგლი ერისთავთა, გვ. 357.

⁶⁷ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 2, გვ. 278.

⁶⁸ ნ. ბერძენიშვილი. ბორჯომის ხეობა. საქართველოს ისტორიის საკითხები. ვ. I. თბ. 1964, გვ. 235.

„ჯიორგუბას“.⁶⁹ წმინდა გიორგის სალოცავი, ოსეთის სხვა საზოგადოებისა-გან განსხვავებით, დვალეთის თითქმის ყველა სოფელში ყოფილა და აქ ამ სალოცავთან დაკავშირებული დაპირის ათი ტოპონიმია დაფიქსირებული.⁷⁰ „გიორგობა“ ხომ საქართველოში ყველაზე გავრცელებული ქრისტიანული დღესასწაული იყო. ამ თვალსაზრისითაც დვალეთი უდავოდ ქართული ისტორიულ-ეთნოგრაფიული მხარე იყო.

მოყვანილი მონაცემები აშკარად მიუთითებს იმაზე, რომ დვალეთში ქართული ტოპონიმების შემქმნელი ეთნიკური ქართველები იყვნენ. ა. ცაგაე-ვა მხოლოდ 120 გეოგრაფიულ სახელწოდებას (ძირითადად მიკროტოპონიმს) უკავშირებს ქართულ ენას. სინამდვილეში ის ბევრად მეტია, რადგან მის მიერ აუზსნელ ტოპონიმებს შორისაც უმეტესობა ქართულია. ეს ოსთა სამხ-რეთელ მეზობლებთან კონტაქტების შედეგად წარმოქმნილ მოვლენად მიიჩნევა.⁷¹ მეზობლობა ამ რაოდენობის მიკროტოპონიმიას ვერ შექმნიდა; მიკროტოპონიმებს მხოლოდ მკვიდრი მოსახლეობა ქმნის. სხვა გზა არაოსური ტოპო-ნიმების წარმოქმნისა თსურ ეთნიკურ გარემოში არ არსებობს. რა გზით შეიძლებოდა მოსულ თსებს ქართული მიკროტოპონიმები შეეთვისებინათ? მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ მოსულ თსურ ეთნიკურ ერთობას ადგილზე გარკვეული რაოდენობის ქართული მოსახლეობა დახვდებოდა. მართალია, ჩრდილოეთიდან ოსთა მეკობრეობისა და თარეშების შედეგად, ქართველთა ეთნოგრაფიული ჯგუფის – დვალთა დიდი ნაწილი აიყარა და საქართველოს სხვადასხვა მხარეში გაიფარტა, მაგრამ მათი ნაწილი ადგილზე დარჩა და დროთა განმავლობაში ასიმილირდა. გაოსება კი განაპირობა იმ გარემოებამ, რომ ქართველები (დვალები) ოსურ ენობრივ-ეთნიკურ გარემოში უმცირესი აღმოჩნდნენ. სხვა გზა ქართული მიკროტოპონიმის გადარჩენისა არ არსებოდა. ტოპონიმებს მეცნიერებაში ხომ „მიწის ენას“ უწოდებენ. დვალეთის ადგილთა სახელწოდებები კი უდავოდ მეტყველებენ იმაზე, რომ დვალები ქართველები იყვნენ.

დვალთა ქართველობის დამადასტურებელი კიდევ ერთი ონომასტიკური მასალა გაგვაჩნია – ესაა ანთოროპონიმები. საქართველოს სახელმწიფო ცენ-ტრალურ საისტორიო არქივში დაცულია რუსეთის იმპერიის მიერ ჩატარებული მოსახლეობის კამერალური აღწერის დავთრები. მკითხველს შევთავაზებო

⁶⁹ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 2, გვ. 286.

⁷⁰ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 2, გვ. 19.

⁷¹ А. Дз. Цагаева. Топонимия Северной Осетии. Часть 1, გვ. 124.

XIX საუკუნის პირველი ნახევრის თბილისის გუბერნიის გორის მაზრის ნარას „უჩასტყის“ (ანუ ისტორიული დვალეთის) აღწერებიდან ამოკრებილ ზოგიერთ ანთროპონიმს. წინასწარ უნდა თქვას, რომ ნარას „უჩასტყაში“ (დვალეთში) მამაკაცების დიდი ნაწილი თითქმის ისეთსავე პიროვნულ სახელებს ატარებდა, როგორი სახელებიც დასალეთ საქართველოში იყო გავრცელებული. უფრო რომ დავაზუსტოთ, საუბარია არაქრისტიანულ ქართულ სახელებზე, რომლებიც ქართველ ხალხში ძირითადად მეორე, ანუ მეტსახელის სახით გვხვდებოდა. აღწერის დავორებში მხოლოდ მამრობითი სქესის ეთნიკური ოსები არიან შეყვანილნი. ეს ბუნებრივიცაა, რადგან აღნიშნული დროისათვის დვალეთი ეთნიკურად უკვე ოსური იყო. ამ თვალსაზრისით განსაკუთრებით საფურადღებოა 1814 წლის აღწერა.⁷² სოფელ კულბითში (შიდა ქართლის მთა) ნითიობებულია «Нарский Гето Бегелури». აღნიშნულ სოფელში გეორ ბელელური დვალეთის სოფელ ნარადან იყო გადმოსახლებული. ბელელური სწორედ დვალეთის ერთ-ერთი ძირძეელი, ადგილობრივი გვარი იყო. გვარსახელი სუფთა ქართულია. მხედველობაში გვაქვს როგორც მისი ძირი, ისე სუფიქსი. გვარსახელს საფუძვლად უდევს მამაკაცის ძველი ქართული სახელი „ბელელა“. რაც შეეხება პიროვნულ სახელს – „გეორ“, ბოლო დრომდე ის გავრცელებული იყო დასავლეთ საქართველოში (შდრ.: გვარსახელები: გეორა და გეორაშვილი).

1814 წელს დვალეთში ფიქსირებულია საკუთარი სახელები: ტუხია, ბიძინა, ჩინელი, ფრანგა, ბატია. ყველა მათგანი მრავალჯერაა ფიქსირებული ძველ ქართულ საისტორიო წყაროებსა და საბუთებში. ისინი გამჭვირვალე ეტიმოლოგიის ანთროპონიმებია.

დვალეთელ ოსთა შორის გვხვდებოდა ისეთი ანთროპონიმები, როგორებიცაა: „ჩიჩო“, „ბახა“ „ხუჭა“, „დოჩი“ (გურიასა და აჭარაში „დოჩი“ ერთი წლის ან ცოტა ნაკლები წნის ხბოს, დეკეულს ეწოდებოდა. ქართლში კი „დოჩი“ უეშმაკო ადამიანის (სინონიმია), „ჯახი“, „ჩიჩი“, „ფალი, „გუჩა/გუცა“, „გუგუნა“, „სალა“, „კანკო“, „გაბილა“, „გაბისა/გაბისუ“, „ტიბა“, „ლაჩა“, „გეგო“, „წულუკა“, „ხაჟი“, „გიტო“, „გუცი“, „თუთუ/თუთა (შდრ.: ქართული გვარსახელები: „ჩიჩუა“, „ბახია“, „ხუჭუა“, „დოჩია“, „ჯახია“, „ჩიჩია“ და „ჩიჩოური“, აგრეთვე სოფლის სახელი „ჩოჩეთი“, „ფალიანი“, „გუჩუა“, „გუგუნავა“, „სალია“, „კანკია“, „გაბილია“, „გაბისონია“, „ტიბუა“, „ლაჩაშვილი“, „გეგია“, „წულუკიანი/წულუკიძე“, „ხაჟალია“, „კიტია“, „გაბი-

⁷² სცხა. ფ. 254. ანაწერი 1. საქმე №367.

ჩა“, „კუცია“, „თუთუსანი“.

XIX საუკუნეში დვალეთელი ოსები ატარებდნენ, აგრეთვე, სახელებს: „გოჩა/გოჩი“, „გულუნი“, „გუდა“, „თავქანა“, „კოჩი“, „ტალახა“, „ტიღა“, „უძილა“, „კიტრია“, „რუხია“, „ხარა“, „ჯარჯი“, „მამია“, „გოცი“, „გულა“, „გერგა/გერგო“, „თელა“, „ახლაუ“ (იგივე „ახალა“), „მაცი“, „ბოხი“, „ხელა“... გვაქვს ოსური გვარსახელი „კოჩიევი“, რომელსაც საფუძვლად უდევს მამაკაცის სახელი „კოჩი“. „კოჩი“ ქართული ენის მეგრულ მეტყველებაში კაცს აღნიშნავს. სამეგრელოში გავრცელებული სახელი – „ლუდა“ უდევს საფუძვლად ოსურ გვარს „ლუდაევს“ (მეგრულ მეტყველებაში „ლუდა“ თავს აღნიშნავს).

ზემოთ დვალეთში მცხოვრები ოსთა ანთროპონიმების მხოლოდ ნაწილი შემოგთავაზეთ. ბევრი მათგანი მუტსახელის სახით აღმოსავლეთ საქართველოშიც იყო გავრცელებული. მონაცემები საყურადღებო დასკვნის გაკეთების საშუალებას იძლევა. პიროვნული (საქუთარი სახელების) ერთი ეთნოსიდან მეორე ეთნოსში ასეთი რაოდენობით გავრცელება წარმოუდგენელია. რჩება ერთადერთი გზა: დვალეთში მიგრირებულმა ოსებმა ეს სახელები დამხვდური ქართული მოსახლეობისაგან შეითვისეს. მართალია, ოსთა ეთნიკურ-ენობრივ გარემოში დვალებმა დაკარგეს ქართული ეთნოსისათვის მახასიათებელი ბევრი ნიშან-თვისება, ფაქტობრივად, ისინი გაოსდნენ, მაგრამ გაოსებულმა დვალებმა შეინარჩუნეს და მამიდან შეიღიზე, თაობიდან თაობაზე გადასცეს საკუთარი სახელების გარკვეული რაოდენობა, რომლებიც აქ მიგრირებულმა ოსებმაც შეითვისეს.

ამრიგად, დვალეთი საქართველოს ისტორიულ-ეთნოგრაფიული მხარე იყო, სადაც ქართული ეთნოგრაფიული ჯგუფი – დვალები მკვიდრობდნენ. საისტორიო წყაროების, დოკუმენტების, მატერიალური კულტურის ძეგლების, ტოპონიმების, ანთროპონიმების მონაცემებით დვალები ქართველი მთიელები იყვნენ. დვალთა უმეტესობა XV საუკუნის ბოლოსა და XVI საუკუნეში საქართველოს სხვადასხვა მხარეში გადასახლდა. გადასხლების მიზეზი ოსთა თარეშები და მეკობრეობა იყო. დვალეთში დარჩენილი ქართველები კი დროთა განმავლობაში გაოსდნენ. გაოსების მიზეზი კი ოსური ენობრივ-ეთნიკური გარემო იყო.

Roland Topchishvili

ONOMASTIC DATA ON AFFILIATION OF DVALETI RESIDENTS

Summary

Georgia was unity of historical-ethnographic regions of Georgia (territorial, local units). The population living in the territorial units is called an ethnographic group. Dvaleti was one of the historical-ethnographic regions. Its residents – Dvals – comprised an ethnographic group of the Georgian ethnus. Dvaleti, as well as Tusheti, Khevi and the other part of Mtiuleti, was located to the north of Great Caucasian ridge; Great Caucasian ridge was low here than the other parts of the ridge. The eleven passes were not blocked here even in winter, when only one pass was from Dvaleti to Ossetia (in the Alagir Gorge). It was the Kasris Kari, which was open to pass only during three-four months in summer.

Dvaleti at present is beyond the borders of Georgia and the ethnographic group of Dvals is not settled here any longer. They have disappeared. The Russian Empire annexed Kingdom of Kartl-Kakheti alongside with Dvaleti which was historical-ethnographic region of Georgian Kingdom at that time. Till April 3, 1858 Dvaleti was within Gori mazra of Tbilisi Guberniya under the name of Nara region. The Russian Empire cut Dvaleti (3 581 square km) off Georgia and transferred it to the Tergi region. Ethnic changes were accomplished in the Dvaleti historical-ethnographic region in the 16-17th cc. – Georgian highlander Dvals were gradually replaced by ethnic Ossetians, which migrated there from the Alagiri Gorge. Dvals' assimilation was caused by the fact that they turned out to be minority in the Ossetian language-ethnic environment. According to the Georgian historical sources, documents, the monuments of material culture the Dvaleti population was ethnically Georgian till the 16-17th cc.

Dvals were ethnic Georgians and this is witnessed by onomastic material, both by the names of places (toponyms) and personal names. Ethnic Georgians were the creators of the Georgian toponyms. In the scientific literature only 120 geographical names (mostly, micro-toponyms) are connected with the Georgian language. In reality, those toponyms are more, because even among the unexplained toponyms of Dvaleti the majority is Georgian. Dvals being Georgian is witnessed by anthroponyms as well, which are fixed in the descriptions of historical Dvaleti of the first half of the 19th century. A great part of men had nearly the same personal names as were spread in West Georgia.